



2014-2015 SNOV/BOARDS

O11Aristic November RICE28 OGASAKA Scooter BC-stream GRAY MOSS MOSS SNOWSTICK GENTEM STICK TTSS THE SNOW SURF SG SNOWBOARDS BLACK PEARL etc...

http://www.follows.co.jp



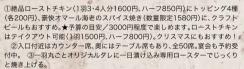
三三四 经 1110

近年、岐阜にも世界各国の料理店がオープンしています。 新たな食文化との出会いに、一層ワクワク楽しいパーティになりますよ!









| 岐阜市 | GOLDEN CHICKEN ゴールデンチキン

専用ロースターで焼き上げるジューシーなローストチキ

ン、豪快オマール海老にタパス数品を囲めばいつでもパー

ティ気分!メキシコ&スペイン料理をベースに多国籍料理

とクラフトビールやワインがいつでも気軽に楽しめる新し

いスタイル。研究を重ねた程よいスパイス使いと日本人の

味覚にマッチする多彩なメニューが揃う。テーブル席の他、

カウンター席もあるのでお一人様も心地よく過ごせます。

岐阜にローストチキンの料理店が登場!

オマールにタパスでいつでもパーティ気分♪

メキシコ料理は、大航海時 代にスペイン食文化の影響を大き く受けている。用語をチェック! 「タコス」…トウモロコシのトルティーヤ (薄焼き バン) で具を包んで食べる 「ケサディージャ」 …チーズをトルティーヤで挟んで食べるメ キシコのファストフード。「タバス」… 小皿料理、おつまみのこと



岐阜市神田町5-15 歯ランチ12:00~14:30 ハッピーアワー14:30~17:30 ディナー17:30~23:00



①揚げ魚のハーブ和え「ラーブプラトート」、タイの餅米「カオニャオ」、海老やレモングラス、パクチーなどが入ったさわやかな辛さのスープ「トムヤムクン」、海老の生春巻「ポピアソット」、タピオカとカボチャのココナッツ汁粉「サクー」。 ★予算の目安 一人6品2500円~。メニューやコースは予算に応じて対応。お気軽に相談を。

| 岐阜市 | タイごはん ポーヤイ

おしゃれカフェで楽しむ 甘辛酸っぱく楽しいタイ料理!

タイ出身のシェフが作るメニューは多彩で、現地 食材に香辛料、香味野菜などを巧みに組み合わせ、酸 味・辛味・甘味が複雑に絡み合って食べるほどに食欲 が刺激される。辛くない料理もあるのでお子様でも 大丈夫。卓上調味料4点セット「砂糖・チリ・酢・唐辛子 粉」で味をお好みにアレンジするタイの流儀を楽し みながら、みんなでワイワイおいしい時間をどうぞ。



②ユニークな壁紙や家具やオプジェなど、 世界を旅したオーナーによる異国感たっ ぶりの空間。 ③柳ケ瀬アーケード商店街 の一角。店先には自家農園のタイ野菜も並

タイ王国:首都はバンコ ク。仏教国ですが、クリスマスは 日本と同様イベントとして楽しみま す。ちなみに、お正月は4月。タイ語で 「乾杯!」は「ソンケーオ!」ポーヤイ は、タイ語で「おじいちゃん」と いう意味。



TEL 058-262-7005 岐阜市徹明通1-26 月·火曜定休 ◎ランチ11:00~14:00 ティータイム14:00~17:00/ディナー17:00~21:00



___要ご予約___

ブライダルフェア開催

フォーティースリー

www.heritage.jp



oo 0120-172-050

岐阜市橋本町2-52「岐阜シティ・タワー43」 43F・南側(ブライダルサロンは同ビル3F)

異国料理deアジア・中東・ヨーロッパ



③明るくおしゃれな店構え。

①カップルセットは、カレー2種(まずは中辛を!)、大きなナン、タンドリーチキン、シーク カバブ、サラダ、ドリンク付(3500円)。★予算の目安/3750円(料理56届!120分かが施題付き)。コース予約は当日でも可能。ランチ(11時~17時)にはお得なセットメニュー(850円・ナンドントリロウは、名) 〜ナンおかわり自由)も多い。 ②インドやネパール、日本人スタッフが笑顔で迎えてくれる。広くて清潔感あふれる店内。

> インド:首都ニューデリー 人口は12億人超で世界第2位の 大国。歴史は古く、仏教、ヒンドゥー教 インドで「乾杯」は「チヤルス!」



23種類のカレー&大きなナンが魅力! 本場インドの多彩な家庭料理を。

インド・ネパール出身のシェ フが、40種類以上のスパイスを 駆使して多彩なインドの家庭料 理を作っている。カレーは朝8時 (モーニング~11時、ナンセット 450円など)から常時食べられ、 辛さが選べるのでお子様でも安 心。2枚3枚と食べる人も珍しく ・ないタンドール窯で焼くナン、 チキンやカバブも人気です。



TEL 058-255-1345 岐阜市鏡島西2-5-6 **28:00~23:00 無休**

■蟹江店/海部郡蟹江町源氏4-20 0567-95-8111





ナチュラルカフェ TURQÚOISE

ボリュームたっぷりでヘルシーおいしい! トルコ人シェフによる本格トルコ料理。

世界三大料理の一つトルコ料 理。本場トルコ人シェフによる 料理は、ボリューム満点で見た 目も華やか、味や食感も多彩な のでパーティにおすすめ!トル コやハワイなど海外の珍しい ビールやドリンク、スイーツも 充実。フロアにより空間演出が 異なるので、シーンに合わせた パーティが楽しめます!



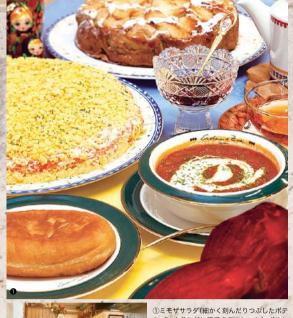
②トルコランプが美しいナチュラルテイストの空間。お座敷席もありお子様連れでも寛げる。 ③2F3Fはテラス席のあるリゾート風。

トルコ共和国:首都アンカラ

またがるバルカン半島にあるトルコ。

トルコで「乾杯」を「シェレフェ!」

TEL 058-214-4119 岐阜市早田東町9-6 ®11:00~23:00(LO22:30) 火曜定休





①ミモザサラダ(細かく刻んだりつぶしたポテト、魚、人参などに玉子をデコレート)、ボルシ チ(ビーツ、キャペツなどを煮込んだスープ)、 チ(ビーツeキャペツなどを煮込んでスーフ)、 ピロシキ(焼肉、野菜に具材を詰めて焼いたパ ン)、アップルケーキ、ロシアンティなど、ロシ ア&ウクライナの家庭料理。 ★子原の目安/ 本一人様2000円~メニューや貸切などお気 軽にご相談ください。ケーキや料理の持ち込み OK。 ②オーナー夫妻が笑顔で迎えてくれま す。ランチも人気! ③マトリョーシカなど美 しい民芸品が飾られている。

ウクライナ:首都はキエフ

ボルシチの発祥地で「ヨーロッパ

の穀倉」地帯とされ、ロシアや周辺地

への食文化の影響が大きい。ウクライ

ナ語で「いただきます」は「スマチノー



カフェド アリョーナ

ウクライナ出身明るいママが作る 家庭料理で心も体も温まれ!

2009年4月オープンした岐阜では 珍しいウクライナ&ロシア料理店。 ウクライナ出身のオーナーの奥様 が作る料理は、まさに異国の家庭の 味。甘味ははちみつや手作りドライ フルーツやジャムを使い、野菜たっ ぷりのボルシチや揚げないピロシ キなど味も体にも優しい料理の 数々が楽しめる。家庭的な雰囲気 で、国境関係なく誰もが寛げます!



TEL 058-213-7978 岐阜市北鶉1-60-1 ®10:00~14:00(ランチ11:30~) 18:30~OS21:00 木曜定休



自然素材の家具・住宅

CHARDON

WEBリニューアル



●イベント告知 ●施工事例 ●毎日ブログ更新

検索



シャルドネスタッフ全員が最新情報を発信します

シャルドネ







Facebook

シャルドネ岐阜本店

〒502-0914 岐阜県岐阜市菅生8-2-10 TEL.058-296-3166 Eメール support@chardonnay.co.jp ●営業時間/10:00~18:00 ●定休日/毎週火曜日(祝日の場合は営業)

取扱人株式会社シャルドネスタイル 宅建業免許/岐阜県知事(2)第4467号(社) 岐阜県宅地建物取引業協会会員 東海不動産公正取引協議会加盟 特定建設業 岐阜県知事(特一24)第102598号



その国の風土や歴史文化に育まれ、世界の食文化は本当に多彩です! 食欲を刺激するスパイス料理、珍しい野菜に魚、本場窯焼きに異国のおふくろの味… 珍しい料理やインテリアなど、かの国に思いを馳せながらお酒もすすみ会話もはずみます!



ーコラ・生ハム・モッツアレラのピザ「ルー ・エプロシュット (単品1700円)」、たっぷ り野菜に魚介やハムが盛られた前菜、ピスタチ とブラッドオレンジのジェラート。イタリア クフィンやエスプレッソコーヒーもおすすめ。 ★予算の目安/2名様よりピザコース(前菜 ★丁卓の目女/ことも味よりにサコース(削)来 鑑り合わせ、お好きなビッツア、デザート、コー セー)ー人3000円など。貸切パーティなどお気 軽にご相談ください。 ②スタイリッシュな店 内。カウンター奥にナボリの職人により作られ た薪金がある。 ③最高のロケーションが楽し

> 南イタリア最大の都市で、温 暖で風光明媚な観光地として人気。ピ ザ発祥地とされ、ピザ「マルゲリータ」は、ス ペイン領時代にマルゲリータ王妃に、イタリ アの三色旗の赤(トマト)、緑(バジル)、白 (モッツァレッラチーズ)の具で飾って

める店構え。





味(11月~3月頃限定 残ったスープでリ ペントン・ロース・ロット ののでは、 パットやパスタのアレンジもOK)、定番人気 カキのアヒージョなど、イタリアンワイン、ス パークリング、カクテルなどとともに。★予算 の目安/3000円~本日のおすすめなどお気 軽にご相談を。牡蠣づくしコース4000円~。 ②こじんまりとして心地よいスタイリッシュ ③路地裏にありふらりと立ち寄りた

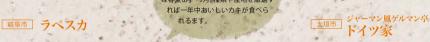
カキの旬は? 産卵に向けて栄養を蓄える時 期が「太ってクリーミーでおいし 。真牡蠣は秋冬11月~4月。岩牡蠣 は春夏6月~9月。種類や産地を厳選す





①女子会コース2980円(飲み放題付、写真は2 リタナ云コース 2900円(欧外が取削、等月は使 人分)。ヌインのソーセージ線(ベジブロス 用、チーズフォンデュ&リゾット付)、ベーコ ンゴマサラダ、アラカルト3品(この日は粗挽 きソーセージはちみつ添え、生ハムパイン、ハ パマコポテト)、デザート付き。ドイツビール の他、ドリンク類も充実! ★予算の目安/ お得なコースの他、月曜日はドリンク全品 100円!日曜日は×ガ盛りDAYで通常料金× 2倍でボチュームは3倍!とにかくお得! ②96名が入れる素朴な店内。 ③大垣コロナ 北口から歩いて1分。目指せドイツ国旗カラー

> ドイツ連邦共和 国:首都はベルリン。1990年に 東西ドイツ統一。EU最大の経済力で 工業製品輸出額は世界一。日本の輸入車 数上位3位はドイツ車。環境先進国でも ある。16歳以上でアルコールOK、



職人技が光る、 もっちり絶品ナポリピザでナターレ!

評判のナポリピザ専門店。オー ダーが入ると、発酵生地を伸ばし チーズをトッピングして450℃ の薪窯へ。わずか1分半でぷっく り膨らみ、表面は香ばしく食感は もっちり!生地もトッピング素 材もそれぞれのおいしさが引き 立ち、思わぬペロリ!ピザは7種 • 類あるので、食べ比べるのも女子 会ならではの楽しみ。

ダスキンこがね

岐阜市菊井町16番地2 info@duskin-kogane.jp



捧げたことが始まりとか

TEL 058-214-7753 岐阜市長良896-1 火曜定休 @11:30~14:00(L.O) 18:00~22:00(L,O)

岐阜唯一のオイスターバールで 女子憧れのおしゃれカキパーティを♥

産地直送の厳選カキがいただ けるイタリアンバールで、憧れの カキ三昧!生カキ、フライ、ア ヒージョなど定番人気料理の他、 香りも味もギュッと凝縮される ストウブ蒸しなどこの時期なら ではのメニューも登場。「本日の おすすめは?」とスタッフと気軽 にやりとりしながら、幸せなひと ときをどうぞ。



TEL 058-215-8874 岐阜市八幡町14-3 三輪ビル1F @月~木17:30~24:00 金土祝前日17:30~25:00 日曜・第一月曜定休(祝前日と貸切予約は営業)

ユニークな創作料理が次々生まれる、

ドイツ国旗カラーのビニルハウス!

ソーセージやベーコンをメイ ンに、旬野菜やベジブロス(野菜 エキスたっぷりの出汁)を使った 料理が約50品揃う。単品価格は 380円、480円、580円の3種類とお 値打ちで明瞭、毎月5つの新メ ニューが登場し、評判がよければ 定番メニューとなっていく。店名 も店構えもメニューもオリジナ リティ満載で楽しめます!



TEL 0584-81-6353 大垣市三塚町560 **18:00~24:00** 無休 火水木は団体様予約のみ



<u>000120-690-790</u>

FAX 058-252-7099



異国料理deホームパーティ

異国料理のテイクアウトやケータリングサービスをご紹介します。 ホームパーティに本格的なプロの味&異国料理をプラスしてみませんか。



「かわいいブッシュ・ド・ノエル!」はケーキではな オードブル「チキンのガランティーヌ」(ナ ポルチーニ茸、スモークタン、野菜のチキン包み。 3780円 通常5日前、12/20~25は12/15迄に要予

約)。注目浴びること間違いなし! ★フレンチおせち/二段重(魚介料理の段とお肉料理の段23,220円)詳しくはHPにて。



ホームパーティに本格フレンチをプラスして、 素敵&おいしいサプライズを演出♥

目で楽しみ食べておいしい、オリジナリティあふれる料理で ファンの多いフランス料理店。デリバリー、テイクアウト、シェ フの出張サービスなども行っている。クリスマス向けの創作 オードブルや本格フレンチのおせちなど、ワンランク上のホー ムパーティを楽しみたい時の強い味方!お気軽にお問合せを。

「岐阜市」オーエセル

TEL 058-275-6317 岐阜市宇佐3-18-15 ♀ランチ11:30~14:30 -/18:00~20:00 (完全予約制) 火曜日、第2·3水曜日

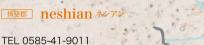




ど五感で楽しむ点が魅力。 料理や会場コー ディネートにも対 グサービス。池田山麓にあるアトリエには自家菜園 もある。 ★予算の目安/料理35000円~。お気軽 にご相談を。

ケータリングサービスで お好みのパーティシーンをクリエイト!

ベトナム料理など各国の料理を学んだ姉妹が、季節の素材を 生かした料理を様々なスタイルで提供。ケータリングサービス では、お宅や会場に出向いて要望に応じた料理をセッティング。 各種パーティ、節句祝いや法事などきめ細やかで柔軟な対応が 人気です。週2回アジア料理のランチ営業、料理教室なども開催。



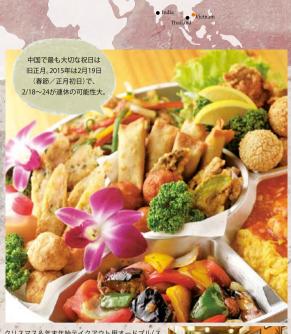
揖斐郡池田町般若畑171-1 詳細はHP(http://neshian.com/)にて 1月~3月は出張味噌づくり教室開催。 4月~料理教室再開。



P11ページの女子力アップ講座

でもお料理を紹介させて頂きます。

是非ご参加お待ちしております。



モークチキン、えびチリ、チンジャオロース、唐揚、えび春巻、イカ団子など10品以上、2・3名分3500円 ~)。★予算の目安/通常テイクアウトオードブル 4名以上でお一人1500円~



誰もが喜ぶ本格中華の豪華版オードブル、 これさえあれば安心!

多彩な中華料理が楽しめるお粥と創作中華料理の店。ラン チやディナー、各種宴会に加え、これからの季節はスペシャ ル感たっぷりのクリスマス年末年始プランが登場。評判のテ イクアウト用オードブルもクリスマス&年末年始向けに10 品以上の豪華版をご用意。人数に合わせてご予約を。

瑞穂市 小槌 こづち

TEL 058-328-6662 瑞穂市田之上626 ◎11:30~14:30(ランチ)/17:00~ 月曜定休





キャディ付 16,232円(税込)

セルフ 14,072円(税込)

※昼食、茶店は含まれません



クリスマスはお家で

欧風家庭料理はいかがですか?

さぁ仲間が揃ったら愉快なクリスマスパーティをはじめましょう。 料理はメインの鶏肉料理と彩りあるデリを用意。 お皿を重ねたりクリスマスカラーのクロスやナプキン、 ャンドルなど添えて華やかに賑やかに

スペシャルなクリスマスを演出してみてはいかがでしょうか? 今年もドイツ風シュトーレンを販売致します。12月1日からご予約承ります。 お渡しは12月12日から店頭でのお渡しとなります。 贈り物にいかがでしょうか?

材料 18×8×6センチのパウンド型

卵1個、塩こしょう少々
[A)パルメザンチーズ…大さじ4、白ワイン…大さじ1
[B]牛乳・生クリーム…各60g
[C]オリープ加・大さじ1
[D]ふるった薄カ粉…60g、ベーキングパウダー…6g
[E]トッピング(トマト、カラービーマン、アスパラ、エピなど)

ポールに卵を割りほぐし、A、B、C、Dの順に加えては よく混ぜる。型に生地の1/3を流し、トッピングの 半分を乗せ、生地の1/3を流しトッピングを乗せ 残りの生地を流す。

プンで25分焼き、冷めたら お好みの大きさにカットしていただきます。







Special Service Days 2014-2015

11月 4(火)・5(水)・27(木)・28(金)

12月 1(月)・2(火)・3(水)・24(水)・25(木)・26(金) 1月 7(水)からの平日 2月 平日の全日

3月2(月)~6(金)・26(木)・27(金)

上記の日にちを セルフ 7,932円(機込) キャディ付 10,091円(機込) 料金にはせて頂きます! 料金には昼食、茶店2ヶ所(各1ドリンク)がついています。

上 Days

1月 10(土)・11(日)・12(月・祝)・17(土)・18(日) 24(土)・25(日)・31(土)

2月 1(日)・7(土)・8(日)・11(水・祝)・14(土) 15(日)・21(土)・22(日)・28(土)

上記の日にちを セルフ 11,560円(報込) キャディ付 13,722円(報込) 料金には世 行頂きます! 料金には昼食、茶店2ヶ所(各1ドリンク)がついています。

ぎふ美濃ゴルフ倶楽部



〒501-3761 岐阜県美濃市横越383-1 TEL 0575-35-0111 FAX 0575-35-0112 予約専用回線 TEL 0575-33-3532

見ました 特典

ご飲食代金 10%OFF! ビスとの併用不可

> ワインとチーズのこと ならおまかせください。 Bar初心者も 歓迎です。

美味しい飛騨牛料理を ぜひ当店で お楽しみください。



『スカーレット』 オーナー 柳原さん

アルコール

1,200円(稅込)

個室宴会パックをご利用の

飲み放題

サービス

オープン1周年 を迎え、スタッフー同、 ますますパワー アップ中です。

見ました

特典

お陰様で3周年! これからも一生懸命 頑張ります!

当店おすすめの

(内容は毎日替わります) ※他券・他サービスとの併用不可

パンを1個プレゼント! 1,000円以上のお買い上げで、



見ました イチオシ人気の 特典 まろうど宴会コース

POSADAJ

まろうど宴会コース(全10品) ¥4,000⇒¥3,500

スタッフ 藤本さん

+¥1,500で飲み放題に!

※飲み放題は4名様より要予約で承ります。
他券・サービス併用不可。 カード利用不可。

私たちがオススメします! 秋のページをで覧ください 私たちがオススメします! 2014-2015

身体の芯から暖まる 自慢のチリソース フォンデュを コースでどうぞ。

口小 槌口

永作さん オーナー

> 牛テールだしの 贅沢牛もつ鍋コース お1人様 ¥5,000 『贅沢!牛もつ鍋』をはじめ、 全8品の料理と120分の 飲み放題が付いた おすすめコース! 見ました ※4名様~、要予約 カード使用不可 特典

コースをおトクに!

見ました

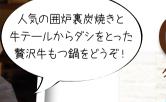
特典

チリソースフォンデュ 各コース ¥3,780→¥3,240 ¥4,860→¥4,320 ¥5,940→¥5,400 各コースをそれぞれお値引き価格で お楽しみいただけます。 ※2名様~、前日までに要予約



『喰 快』 チーフ 名倉さん

旬の素材を使った、 喰快のおまかせコ―スを お楽しみください。





2015年1月20日発行のクララ15号は 「クララエリアのスイーツ」を大特集! バレンタインにぜひ押えておきたい、 大人スイートなチョコレートをはじめ、

話題のメニューを出してくれるスイーツショップや スイーツカフェ、さらにデザートの美味しい

お店などをご紹介します。 クララ初登場のお店もいっぱい! ハートもウォーミーにしてくれるスイーツ特集を、

> Don't miss it & Check it out! どうぞ、ご期待してくださいね♪



[KIKKOU] 店長 仲村さん





2014-2015

Clara コンシェルジュ

クララファイルでは毎号、クララエリアの素敵なお店をご紹介しています。でも、もっと詳しい情報が知りたい!予約はどうすれば良いの?などなど、様々な「?」をお持ちの方はいらっしゃいませんか?例えばこの時期に行きたい店はもちろん、いろんな「宴会」や「パーティー」の計画をお持ちの方も多いと思います。そんなときは…クララ・コンシェルジュにおまかせください!クララ・コンシェルジュは、これまでクララに掲載されたお店の中から、「雰囲気」「料理」「ご予算」など、様々なジャンルのご希望にマッチした店をご紹介します。

もちろん、ご利用料金は無料!ご希望の日時や人数、ご予算などの必要事項をコンシェルジュにお 伝えいただければ、最適なお店をピックアップいたします。もしかしたら、さらにおトクなサービ スもあるかも?

クララ・コンシェルジュをぜひご利用くださいね♪

Claraコンシェルジュ

今年もやります!

11月20日~1月31日まで期間限定で実施中!!

クララ・コンシェルジュご利用の流れ...

①お電話・Eメール・FAXにて下記までご連絡ください ②折り返し、開催日時、人数、ご予算など必要事項やご希望をうかがいます ③ベスト!なお店をご紹介いたします

④お店のご予約は、ご利用者(幹事さん)ご本人が行ってください⑤その際に、「クララの紹介です」と言ってくださいね

※お店への空席確認などの都合上、開催希望日の5日前までにご連絡をお願いいたします。

Claraコンシェルジュ

クララ編集室 担当:池田(いけだ) お問い合わせ先

携帯電話:090-3429-3165 メール:ikeda@nissin-net.co.jp

F A X:058-249-2012

①サクサクのパイ生地の中にはじっくり煮込んだりんごがたっぷり!毎年人気の商品です。
 『アップルパイ(カット)』¥350
 ③フルーツの風味が日ごとにパンへ移り、味の変化も楽しめる。『シュトーレン』¥1,280

岐阜市野一色

ベーカリー

引換券プレゼント!

年末年始のギフトにもおすすめ! 絶品『アップルパイ』が季節限定で登場!

毎年りんごの美味しい季節限定で販売の『アップルパイ』。いよいよ今年も登場です。じっくり煮込んだりんごがたっぷり。サクサクのパイ生地との相性は最高です!ぜひ1度ご賞味ください。





り 特典 当店おすすめの パンを 1 個プレゼント!

1,000円以上のお買い上げで、当店おすすめのパンを 1 個プレゼント! (内容は毎日替わります)



MENU ○ハウスワイン各種 ○カクテル各種 ○シャンパン ○チーズ盛合わせ ¥900~ ¥800~ ¥1,200~ ¥1,500~

シャンブルは貸切りもOK!!

20名様くらいまで お気軽にお問合せを!





岐阜市金宝町 グルメ

Bar Scarlet

スカーレット

2次会3次会はおまかせください! 1 Fは貸し切りができる 個室空間「スカーレットシャンブル」

岐阜駅から徒歩5分で、落ち着いて飲めるBarとして人気の『スカーレット』。 先日オープンした『スカーレット・シャンブル』では4名様〜20名様の貸し切りが可能。深夜2時まで営業しているので、2次会・3次会に使う人が多い。季節感のあるカクテルや、ワインも多く揃っているので、この時期特に使いたいお店です。



058-266-5166 岐阜市金宝町2-1-2 樋口ビル2F 歯)8:30~26:00 定休日:無休 席数:18席



①牛テールからじっくりとダシをとった『贅沢 牛もつ鍋コース』¥5,000 (8品+120分飲み放題付)は、この冬一番のおすすめ! 街インテリアにもこだわった店内は、少人数~ 最大60名様までの宴会もOKです。

創作メニュー+120分飲み放題 お一人様 ¥4,000~(平日限定) 人数やご予算に応じてご相談ください 亀甲といえば囲炉裏炭焼き! 『本日の亀甲おすすめメニュー』も要チェック!

岐阜市柳ヶ瀬

居 酒 屋

KIKKOU

この冬は『贅沢!牛もつ鍋』で 身体の芯から暖まってくださいね!

37ロアの店内は、カウンター席から店内を一望できる12名様までのロフト式お座敷やテーブル席、さらに宴会場までを完備。仲良しグルーブから会社の大宴会まであらゆるシーンに対応可能です。冬に嬉しい『贅沢牛もつ鍋』をはじめ、満足していただけること間違いなし!

TEL: 058-263-7133

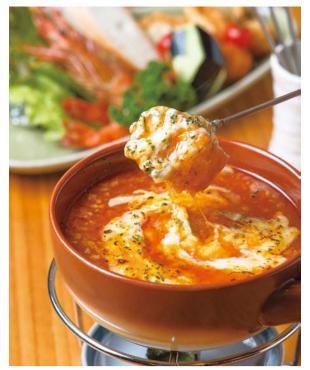
岐阜市神田町2-8 ヒカリビル1F 17:30~24:00 (料理OS 23:00、ドリンクOS 23:30)

定休日:不定休 座席数: 1階40席、2階55席、3階25席



	岐阜 信用BK●		
金華橋通	●朝日生命 岐阜ビル		長良橋通
,	●高島屋	デイリー●	,
		ドン・ キホーテ ●	

お1人様 ¥<u>5,000</u> 『贅沢!牛もつ鍋』をはじめ、 全8品の料理と120分の飲み



①宴会シーンで大人気間違いなし!『チリソー フォンデュコース』と、カボチャの甘みがたまらない『かぼちゃ丸ごとフォンデュコース』。 街店内は料理をライブ感覚で楽しめるカウン ターと、くつろげるお座敷があります。

上海ガニ料理各種 ¥1,730~ ※濃厚なミソの風味がたまらない冬の味覚です 上海ガニのすべてを味わいつくすコース 2名様~ ¥5,680

グ ル メ お粥と創作中華料理の店

小 槌 こづち

ちょっと変わった創作料理と 中華粥なら小槌でしょ!

中年物なら小値でしま!

昨シーズンも大好評だった『チリソー
スフォンデュ』が、今年はさらにパワー
アップして登場!中華の冬の味覚の代表
『上海ガニ』のメニューも豊富に揃い、
ちょっとリッチに上海ガニを味わいつく
すコースもおすすめです。さらにホーム
パーティーを楽しみたい方にはテイクア
ウトオードブル(¥3,500~)がおすすめ。
冬の中華なら小槌におまかせです。 冬の中華なら小槌におまかせです。

TEL: 058-328-6662

:30~14:30 (OS13:30)、17:00~LAST :月曜 座席数:41席(10~16名様の宴会場あり)





将典 チリソースフォンデュ のコースをおトクに! チリソースフォンデュ 各コース ¥3,780→¥3,240 ¥4,860→¥4,320 ¥5,940→¥5,400



① 4~8名様限定の個室宴会パック。飛騨牛は リブロース、モモの2種類を堪能出来ます。 ⑥ 当店ではそれぞれの席を区切っておりますの で、グループで気兼ねなくお楽しみいただけ ます。

4~8名様限定個室宴会パック 4~8名棟限定個筆奏云ハック お一人様4,000円(税込)・新門までに要予約 気の合う仲間同士で今年1年頑張った と褒美に12015年最初の贅沢に!! 〇口取 ○匹珠デッックスサラダ ○県産の一品 ○メイン(網焼きor石焼) ○ご飯 ○赤だし ○青の物 ○デザート ※平成27年1月末まで提供

岐阜市橋本町 グルメ

飛騨牛料理

匠味

JA全農岐阜直営の安全、安心のお店 厳選された『飛騨牛』が楽しめます







①写真はまろうど選べる鍋コース (6品 ¥3,500)の1例。4名様よりご予約承ります。11月28日より1周年の 『祝います酒』1 杯 (升付き)を先着200名様にプレゼント。※写真は鍋のイメージです。実際は大鍋になります。 ⑥カウンターと掘りごたつの個室があり、我が家感覚でくつろげます。

まろうど選べる鍋コース

まろうど宴会コース(全10品) ¥4,000~





小料理屋

まろうど

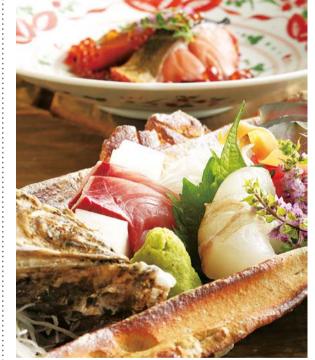
地産地消にこだわった岐阜の美味を じっくり味わってみてください

和食・居酒屋

通りに面した大きな窓からは調理場の 様子がよく見え、思わず立ち寄りたくな るお店。岐阜県産にこだわった素材を、 割烹や料亭、ホテルレストランなど様々 な分野で腕を磨いた板長が丹精こめて作 る料理の数々は、もちろん味も間違いな し!『今日のおすすめは何かな?』なん て毎日気になるお店です。



TEL: 058-262-0405



⑤刊の味見を盛り込んだ『冬のおまかせコース』 は料理のみ¥3,250、120分の飲み放題付で ¥4,750。 旬ゆったりとした座敷は平日20名、土日休前 日は24名で貸切も0 K-

日は24名で貸切もOK。

してくれますので詳しくはお問合せを!

居 酒 屋

市

居酒屋

喰 快

旬の魅力を余すところなく味わい尽くす 至高のコースで大満足な宴会を!

主局のコースで大海定な長芸を! 旬の味にとことんこだわった居酒屋として人気の喰快が贈る宮会メニューは、天然ブリや鮟鱇など、季節の魅力を余すところなく盛り込んだ『冬のおまかせコース』が一番人気。他に『ぶりしゃぶ』(¥1,380)などもこの季節におすすめです。冬の食を必れたいです。 を楽みたいですね。









120分の飲み放題付で お一人様 ¥4,750

地産地消コース ¥5,000 ※+¥1,500で飲み放題になります TEL: 058-265-2660 全6品 ¥3,500(稅込) 若鶏の水炊き or 豚のきのこ鍋 or 豆乳しゃぶしゃぶ鍋の 3つの鍋から選べる冬期限定のコースです。※4名様~ 定休日:不定休

流され過ぎる事なく時代を見据え、 女性ならではのきめ細やかなおもてなしで 長良川温泉を盛り上げていき 岐阜・長良川温泉 十八楼 若女将 伊藤 知子さん

> 結婚を機に継ぐ決心をして若女将に ましたが、大学を卒業後、父を手伝うた たので特に家業を意識することなく育ち め岐阜に戻り、以来十八楼一筋です。 として生まれました。妹と弟がおりまし えました。父は八代目当主で、私は長女 結婚を機に夫と共に家業を継ぐ覚悟を 十八楼はお陰さまで今年創業15年を迎

の双子の息子の母となりました。子育て がいなかっただけにわからない事も多 和服を着付け、立ち居振る舞いも若女将 通してマネジメント能力が鍛えられてい 効率よく時間を使うか…など、子育てを か、将来を考え今何をすべきか、いかに と仕事の両立は大変で悩みは尽きませ らしくと努めてきましたが、当社に女将 決め、若女将という立場となりました。 子どものモチベーションをいかにあげる ん。でも両者には共通点も多く、例えば **士育てと仕事を両立し今に至る** 若女将となり12年、小学生の娘と2歳 失敗もたくさんありました。

けと、活動内容は? 「長良川温泉若女将会」発足のきかっ

るのかもしれないと感じています。

多様化し女性目線の時代 歴史あり団体様で賑わった界隈も

これまでを振り返っての思いは?

家業を手伝い

十八楼の若女将になったきっかけと、

る物流拠点として栄えてきました。50年ここ川原町界隈は、古くから舟運によ 性の団体様で賑わい、皆さん浴衣姿で柳 ケ瀬に出掛けられたものです。 程前までは30軒ほどのホテルや旅館があ した。今の約3倍です。バブル期には男 鵜飼の観光客も30万人を超えていま

錯誤する中、 時代背景があったからです。 が若女将になり思い切って観光ホテルか きめ細やかなサービス…価値観が多様化 様、豪華で派手なものから個々に応じた ていきました。当社も例外ではなく、私 しニーズは一変しました。各施設が試行 ら和風旅館へ切り替えたことも、そんな バブル崩壊後、団体から個人のお客 女性目線の必要性が高まっ

す。中でも、若女将会の皆さんには公私 てこられたのは、社員や友人、いつも味 大きな存在となっています。 皆さんのお陰と心から感謝をしていま 方になってくれる夫や家族の他、多くの に渡り支えていただき、私の中では大変 何も知らない私が何とかここまでやっ

やイベントの企画・運営などを行ってい 発信していきたいと取り組んでいます。 など既にあるものをブラッシュアップし いと思われがちですが、歴史や伝統文化 ます。鵜飼以外に大きな観光資源は少な 毎月例会を開き、勉強会や視察、

宝を発掘・発信することで、長良川温泉 のファンを増やしたいと始まったもので 例えば『長良川おんぱく』はこの地の

かりの地である岐阜市が、女性目

NHK大河ドラマ『功名が辻』のゆ

キャッチフレーズを考えるため七軒の若

若女将と女性スタッフにより発足

長良川温泉のPR活動のため

れています。一軒ではできないことも、 ので、 業員の勉強会も開いています。特に昨 七軒が協力し合って実現しています。 温泉地全体のサービス向上のために従 海外からのお客様が急増しています 海外切遇を学ぶ研修会には力を入

出て横の繋がりをもつようなことはあり

それまでは女将や女性スタッフが外に

今、

平成17年に会を発足しました。

き、やがて『女性ならではの感性を生か

して、長良川温泉を盛り上げていきた

でした。その後、継続して勉強会を開 女将と女性スタッフを集めたのが始まり

で、その期待にお応えできるよう更にがぽんの温泉10選』に入選しておりますの余りの温泉地の中で長良川温泉が『にっ きたいと思います。ここ数年、全国二千 てリピートしてもらえるように、温泉地 を知ってもらい来ていただくこと。そし んばっていきたいですね。 全体として心からのおもてなしをしてい まずは全国の皆さんに『長良川温泉』

温泉地としてのサービス向上

この地に眠る宝の発掘・発信と

の皆さんにも感謝しています。

後押ししてくださった各社の男性経営者

地にとっても大変な転機となりました。 ませんでしたので、個々にとっても温泉

-これからの願いや大切にしていきたい ことは?

女性が生き生きと暮らせる世の中に

る世の中になることを願います。女性 れぞれの使命に向かって輝き生きていけ 女性たち、更には日本の女性たちが、 抱え、乗り越えていこうとしています。 ます。また女性として同じような悩みを を次世代につなげていく使命を担ってい て切磋琢磨しつつ、受け継いできたもの 私たちに限らず、ホテルや旅館に働く 若女将会の七人はお互いライバルとし

相手の立場で考え行動

(いとう・ともこ) さん 岐阜市在住

長良川温泉若女将会会長、岐阜大学経営協議会委員 等 1974年 十八楼8代目当主の長女として生まれる。大学卒業後、十八楼に入社。 2003年 結婚を機に十八楼の若女将となる。 2005年 長良川温泉若女将会が発足 会長となる。 若女将として幅広く活躍する一方、3人の子を持つ母として子育てやその交友関係、 趣味の料理やお菓子づくりも楽しむ。

岐阜·長良川温泉 十八楼 岐阜市湊町10番地 TEL:058-265-1551 http://www.18rou.com/

ち気持ちを想像し、自分ができることを と思います。そのために相手の立場にた わるときにも、まずは喜んでもらいたい お客様はもちろん家族やスタッフと関

知子

PROFILE

皆様への恩返しができると信じ、楽しみ

いきたいですね。こつこつと続ける事で ることなく、柔軟に時代の要望に応えて

変化の激しい時代ですが、流され過ぎ

ながらがんばっていきたいと思います。

幸せな世の中は、子どもや男性にとって たちの活動がその一助になれば嬉しい限もすばらしい世の中だと思うのです。私 もすばらしい世の中だと思うのです。

そ



流され過ぎることなく柔軟に

考え行動しなくてはと考えています。

原町散策』を当館では毎日予約無しで 行っています。 ていただけるよう、ミニ散策ツアー『川 多く嬉しく思っています。また、イベン がお越しになりました。若い方の参加が ト時以外でも気軽にこの地の魅力に触れ ログラムに、全国からたくさんのお客様 四年目の今年は40もの多彩な体験プ

十八楼には女性を引き付ける

鵜飼はシーズンオフだけど…

魅力がいっぱいなのです。

まず、温泉…鉄分が豊富で『赤湯』

も、ちょっと待ってください!十八楼

とともに『夏』といわれています。で り、長良川温泉のハイシーズンは鵜飼

には『冬』も女性を楽しませてくれる

皆涼し』…俳聖・松尾芭蕉が詠んだ通

『このあたり めにみゆるものは

魅力がいっぱいです!

にっぽんの温泉10選への入選

り湯』でも利用できますので、詳しく

せてくれるかも?宿泊以外に『立ち寄 湯上りもポカポカして冷え性も忘れさ しい成分がたくさん含まれています。 とも呼ばれる通り、女性のカラダに優

は問い合わせてみてください。

するのは1年間頑張ってきた〝ワタ

へのご褒美としても嬉しいです

ルームで日頃の疲れやストレスをケア

温泉を楽しんだ後、館内のエステ

書籍などを収蔵したミニ図書館『川原 ね。また、岐阜市や鵜飼に所縁のある

様々なレディースプランが用意されて も、地元でゆったり&のんびり過ごす のも楽しいかもしれませんよ! 『お泊り女子会』などを企画してみる いますので、遠くまで出かけなくて

予約)は、カラダのバランスを整える 感覚の薬膳会席コース(10名以上、要 を再生させ、女性に人気です。 意味でも一度は味わってみたいもので 蔵(ときのくら)』は、明治時代の蔵 の中から美しく健康に』してくれる新 楼ならではの魅力です。特に、『身体 すのも贅沢な時間の使い方です。 す。また、併設のレストラン『時季の の素材の魅力を引き出した料理も十八 町文庫』で、ゆったりと湯上りを過ご この他にも、女性のことを考えた、 そして、岐阜県産を中心に四季折々



回ギフワインフェ スタに

水谷昌貴さん

逆に気合を入れなおす事が出来ました。 阜市の人口はほぼ同じ、 仃委員会さんに、 ワインフェスタ金沢が大成功している事を聞きました。金沢市と岐 岐阜にも出来ない訳がない!早速、 いに行きました。 『簡単じゃないよ!』と言われましたが、 ワインフェスタ金沢の実

合う料理をセレクトしました。準備期間が短く大変にご苦労をかけましたが、皆さん、 柔しみにして頂いた皆様に、 **美味しい物とワインを広めたいという気持ちが一致し、** ギフワインフェスタのコンセプトは『本物をカジュアルに!』ワインのプロ酒屋4 満足していただけるサービスが出来なかった事を、 いと思うワインを提供し、 地元の飲食店様からワインに とて

更にワインに合う料理をプロデュースし、 来年は、ご来場いただいた皆様に満足していただけるよう、

ワーアップしたワインフェスタにした

■お酒を楽しむ専門店

水谷酒店

営業時間:8時0分~20時00分 TEL. 0584.53.1105

ラエリアの女性の皆様に、

いただけると思

■ジャガー・ランドローバー岐阜株式会社

個性的な外国車を颯爽と乗りこなす姿は、

最近、

外国車に乗っていらっしゃる女性を岐阜の街でも多く見かけるようになりま

あるいは老舗旅館の玄関など、どのようなシー

アを開けて乗り込む瞬間から、 ムコンパクトセダンが新たにデビュー そしてジャガーには来年『XE』というプレミア クルマを移動のツールとは考えず、 ぜひ、 大きな満足感を感じ その魅力を体感し クルマと私の暮らしという価値観を大切に考え します。

質な英国 0 クル 7 は 61 か がでしょう?

セールスチー

ンでも『絵になる』存在感があります 内装の質感やマテリアルの選び方など、英国ならではの造り。オフロードはもちろ 都会の街並みやホテルの車寄せ、 女性の注目度が高まっているのが『レンジローバー・イヴォーグ』



岐阜市栄新町 3-59 営業時間 AM10:00~ 土日祝お休み

お問い合わせ 090-9661-8289(久保田)

※駐車場が少ないので乗り合わせでお越しください

女子力アップ講座 第2弾!

2014 ets Naturel Xmas

今年のクリスマスパーティはどうしよう?

考えるだけでも楽しくなるクリスマスシーズン

今回は自宅でも楽しめるパーティーフードをご用意致しました

久保田 美智子さん

鬼兽专。 建意事項

る様化上げます。

はお渡しいたします。

加とをせて頂きます。

カリッと焼いたパン。シャキシャキの 野菜、桑らかいお肉、食材の組み 合わせでいるいるや食感が味わえ

難しい失まりはないので、どぞんで

も簡単に作れるコツとヒントを教

当日はパシは作りませんが、レシピ

通常レッスンはお子様連れの方も

さ冬加いただけもすが、今回は安

全面に配慮し太人の方のみの冬

早田栄町3

早田東町6

・グラハムブレッドの クロックムッシュ 黒ごまイングリッシュ

場:スタジオ スウィーツ ナチュレル

〒500-8233 岐阜市蔵前2-3-1 日新印刷株式会社内 クララ編集室

岐阜市栄新町3-59 時:12月17日(水)10:00~12:00

参加費:お一人様 500円

Mature

持ち物:エプロン・ハンドタオル



無料体験実施中·見学自由 2 058-248-1113 © 090-8671-3466(ヤフサキ)



なコットンの触ザインと柔らか 価格¥756) とてもキュー ントの可愛いデ ニタオル』 『東北コット

]にすればないであり、まなの1名様にプレゼント!東北コットン ハーネスミニタオルを東北コットン ハーネスミニタオルを丸めて可愛い!広げても可愛い! □盲導犬総合支援センタ

●仕事内容

取材営業

ご相談に応じます

1日5時間、週3~4日(ご相談に応じます)

インセンティブ制度、社員登用制度あり

情報誌「ギフクララ」の広告営業、広告提案、

雇用形態

広告営業及び広告プランナー

お気軽にお問合せください。

トなミニタオ センターでは、 盲導犬総合支援 ¥700 (税込 ハーネスミ 般社団法人

ネスに、ピンクす。胸元のハーで好評発売中で のリボンがポイ

をセットにして4名様にプレゼントします。また応募はクララではこの『キリン一番搾り』の350mm6本も行っており、一番搾り人気はさらに拡大しそうです。の価値を改めて伝えるブランドセミナーなどの取り組み 20歳以上の方に限らせていただきます。

んも多いそうです。 □小料理屋 まろうど



勤務地 【勤務時間】

岐阜市蔵前2・3・1

【T E L】 【住 所】 【中 所】 【定 休 日】 水曜日 【宮業時間】 16時0分~24時00分(OS23時00分) ※今号の『クララファイル』もチェックしてくださいね。 岐阜市長住町5-4-7 まろうど

問合せ先

往

所

〒500.8233 岐阜市蔵前2.3.

日新印刷株式会社 クララ採用係(担当:加納)

T E L

間違いなし!また、売上金の一部は盲導犬の育成に役立 てられます。 感が特長で、ちょっとしたプレゼントにも喜ばれること

す。詳しくは同支援センターHPを是非ご覧ください。る皆さんのご理解と、幅広いご協力が求められていま1頭でも多くの盲導犬を育成するために、盲導犬に対す している人は約3、000人以上いると言われています。 う、とても悲しい事件が発生しました。盲導犬を必要と 先日、埼玉県で盲導犬が何者かに切りつけられるとい

News & Information

Clara エリアの皆さんに 役立つ最新情報をお届けします

タオル』を10名様にプレゼントいたします。 クララでは今回、この『東北コットンhttp://www.goguidedogs.jp/ ハーネスミニ

ふさわしい物語となっています。また、

■プレゼント応募先 東北コットンハーネスミニタオル『キリン一番搾り』350配缶6本セット 10 4 名 様

だきます。 だきます。 だきます。 プレゼントご希望の方は、 住所・氏名・年齢・職業・

『こだわり』がいっぱいの、さらに磨かれた味わいでま売25年目を迎え、製法、素材、造り方、飲み方…様々なコマーシャルでもおなじみの『キリン一番搾り』は、発うまさにこだわると一番搾り製法になる。『嵐』の

嵐のCMでも大人気の『キリン一番搾り』を

クララ読者の中から4名様にプレゼント!

すます人気となっています。

麦汁ろ過工程で一番初めに流れ出る麦汁だけを使っ

メ ド A ル X ※ご希望のプレゼント名を必ず明記のうえ、ご応募く【メール】clara@nissin-net.co.jp 宛 先 株式会社内 クララ編集室 プレゼント係 〒500・8233 岐阜市蔵前2・3・1 058.2 49.2 012 058·24 5·1020

オープン1周年を記念して 来店客に『祝います酒』をプレゼント

た』と高い評価を得ているとのことです。

『一番搾り麦汁しか使わない、こだわりの製法』

ルを実施し、多くのお客様から『さらに、美味しくなっ り』ならではの香味特長をさらに際立たせたリニューア 『すっきりしてるのに、うまみも充分』という『一番搾 しさを引き出す『一番搾り製法』をさらに進化させ、 た、麦芽100%の贅沢な生ビール。今年は素材の美味

えます。和食割烹などで長年腕を磨いた板長さんが造 本酒や焼酎が人気で、この1年間で常連になったお客さ る、地産地消にこだわった料理の数々や品揃え豊かな日 理屋(まろうど』は、11月28日でオープン1周年を迎『岐阜の旨いもの』が心ゆくまで味わえる和食店『小

うど自慢の飛騨牛や恵那寒天豚などを使った料理を味 の開店から、 わってみてはいかがでしょう。 杯(升付き) をサービスします。この機会にぜひ、まろ 先着200名の来店者に 『祝います酒』1 11月28日(金)

経術 株寺 演奏 総総属寺ンロオーケストラ

平成27年 1月24日(土) 18:00時期 (25日(日) 13:00時期 (会 科 英國東文化会館 サファトを応用 会 与 美国市文化会館

【日 時】 201

1月25日(日曜日) 13時00分開演

前売券 美濃市文化会館(美濃市泉町45·3) ※開演時間が異なるので要注意 一般 2、000円

会

場

高校生以下 美濃市文化会館 ペアチケット 3、500円 1、000円 それぞれ500円増

http://www.city.mino.gifu.jp/folders/112 0575.35.0522

(URL)

【問合せ】

広告プランナーを募集しています。 貴方も一緒にクララを創ってみませんかっ ギフクララは業務拡大に伴い、営業スタッフと 営業スタッフ募集! 美濃市の市制施行60周年を記念して

『紙すきのうた』公演を開催

□紙すきのうた実行委員会

創作音楽劇 紙すきのうた』の公演を開催します。と50日(日)の両日、美濃市文化会館で『親と子に捧げる会』と『NPO法人四つ葉のコウゾ』は、1月24日(土) すき唄をイメージした音楽劇で、長良川の清らかな水の この『紙すきのうた』は和紙の産地で唄われていた紙 4』と『NPO法人四つ葉のコウゾ』は、1月24日(土)美濃市制施行60周年記念事業『紙すきのうた実行委員

の皆さんをはじめ、多くの市民の皆さんが参加されます。 で、紙すきの作業風景が随所に取り入れられた美濃市に 流れと共に紙すきの作業を行ってきた女性たちの物語 現在、美濃市文化会館ほかでチケットを発売中なの 観覧御希望の方は左記までお問合せください。 美濃市民合唱団



広告業界の営業実務経験者

ノリーペーパーの制作や発行に携わってきた方

PCスキル (Excel・Word)

普通自動車免許資格のある方

日新印刷株式会社 クララ編集室

『次号は1月20日発行予定です』 Clara staff

Publisher/大野利也 Planner & Editor/ 粥川悦子 Writer & Editor/ 中元武 Advertising/ 中島嘉寛、澤木茂、池田貴茂 Chief Designer/ 瀧澤園子 Finisher/ 不破伸人 Photographer/ 木澤良司、藤田一弥、更家さゆり、岩田多佳晋 Web Designer/ 服部一輝 Printing/ 日新印刷株式会社

掲載内容に関するお問合せ先] 日新印刷株式会社 Clara 編集室 〒 500-8233 岐阜市蔵前 2 丁目 3-1 TEL 058-245-1020 MAIL clara@nissin-net.co.jp http://clara.nissin-net.co.jp

